



緑と彫刻のある町



駅前広場に彫刻『千代』が設置されました（8ページに関連記事）

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

5月の行事

- 1日 狂犬病予防注射（～5/2）
- 3日 憲法記念日 温泉まつり&物産フェア（四季彩周辺～5/5）
- 5日 こどもの日
- 6日 TAOライブ（文化センター）
- 11日 町民体育祭男子ソフトボール大会／女子ミニバレー大会
春の全国交通安全運動（～5/20）
ツベルクリン反応検査（改善センター）
- 13日 BCG接種（改善センター）
- 15日 津奈木中学校運動会
- 18日 行政相談（役場3階会議室）
- 23日 前期第2回狂犬病予防注射
- 30日

2003
Vol.448

5

PublicRelation 2003 5

発行 熊本県津奈木町役場 編集 企画課

TEL 0966-78-3111

印刷 旭印刷株式会社

ご寄附・ご芳志お礼 （敬称略）

◎美術品取得基金へ
中 尾 川野廣美
桜 戸 篠原保智
◎社会福祉協議会へ

【香典返し】
地区名 世帯主 故人
平国下 村上 愛子 ユキエ
浜 崎 永柄 盛光 直
中 尾 林田 ミツコ 定吉
中 尾 山崎 ジツ子 昭一

以上の方々から香典返しとして金一封をご寄附いただきました。ご意志に添い有効に活用させていただきますとともに、故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

【一般寄附】
岩 城 株式会社セレブ
以上の方々からご寄附いただきました。誠にありがとうございました。

町の人口と世帯数 （平成15年4月1日現在）

人口総数 5,854 （－12）
（男） 2,800 （－ 8）
（女） 3,054 （－ 4）
世帯数 1,994 （＋ 3）

へんしゅう後記

課内異動で広報担当を替わることになりました。2年間お世話になり、ありがとうございました。（Tommy）
「トミー」とくれば「マツ」ですが（昔そんなテレビ番組がありましたね）。4月から広報担当になり、楽しく読みやすい広報誌を作りたいと思いますので、どうぞよろしくお願いいたします。（toyoda）

21世紀は
お任せ！

赤ちゃん
こんにちは！！

かわさき まなか
川崎 茉奈夏ちゃん
（古川地区）
平成14年8月10日生まれ



パパ 尊臣さん ママ 美加さん

パパから一言
いつもニコニコ、
笑顔がカワイイ
まなちゃんです！

さいぶ かえで
賤部 楓くん
（町中地区）
平成14年4月15日生まれ



パパ 孝浩さん ママ 朋子さん

ママから一言
お風呂大好き！
いつも笑顔で一緒
にがんばりましょ
う。



▲駅前広場で開かれた千代像の除幕式において彫刻について説明する岩野亮介氏

駅前広場がリニューアル 孝女千代のブロンズ像を 駅前広場に設置

4月16日、汗ばむような陽気の中、駅前広場で制作者の岩野亮介氏を迎え、屋外彫刻15体目となる彫刻『千代』の除幕式が開かれました。岩野氏は「爽風」や「薫風」などで町にゆかりの深い彫刻家故岩野勇三氏の長男。町から制作を依頼したところ幼い頃から祖父母を助け孝養を尽くした

孝行娘の話に感動し、快く制作を引き受けていただきました。

駅前広場で長い間親しまれた彫刻「トルソ」は美術館へ移設しました。

つなぎ美術館開館2周年記念特別企画展 舟越保武 彫刻・デッサン展 ～静かなる美の追求～開催中

美術館では、日本の大理石彫刻の第一人者である舟越保武の彫刻18点とデッサン25点を展示しています。

作者の作品は、このあと全国の美術館に収蔵されることが決まっており、このように多くの作品が一堂に集まる展覧会は今後難しくなります。多数のご来館をお待ちしております。

◆開催期間 平成15年4月17日（木）～6月22日（日）
◆観覧料 一般400円 大/高300円 中/小200円



▲作品を熱心に鑑賞している観覧者

や美術館、三ツ島海水浴場や名水の中尾水源と非常に沢山の観光名所があるということに気づき、まだまだ津奈木のことを知らなかったのだなあと実感しました。最近ではもっぱら町内を把握するためにバイクで走り回る毎日です。見かけた声をかけてくださると嬉しいです。一生懸命頑張りますので、よろしくお願いいたします。



中谷 武史（23）

はじめて、4月から総務課に配属となりました。私は高校まで水俣にいたのですが、この町に住んでみて、温泉が、この町に

平成15年度 一般会計当初予算 33億2530万円

平成15年度の津奈木町の当初予算が3月の定例議会で可決されました。一般会計の当初予算額は、33億2530万円、特別会計の当初予算総額は、24億2431万円、合計では、57億4961万円になります。一般会計は、前年度に比べると15.6%増で4億4930万円の増額であるが、そのほとんどが新幹線恒久対策費。特別会計は、5.4%の伸びで1億2503万円の増額になります。



平成12年度においては主に美術館建設事業・森林災害復旧事業により、本年度においては新幹線恒久対策事業により増額となっています。

総務費

企画費では、地方バス運行負担金、肥薩おれんじ鉄道株式会社に対する補助金・出資金、ふれあい祭り補助金等を計上。美術館費では、企画展覧会費として、舟越保武彫刻展、楽しい子供の美術展、長野良市写真展関係経費を計上しています。また、本年度の主要事業である新幹線恒久対策費では、農業用水溜池工事関係経費を計上しています。

民生費

企画費では、地方バス運行負担金、肥薩おれんじ鉄道株式会社に対する補助金・出資金、ふれあい祭り補助金等を計上。美術館費では、企画展覧会費として、舟越保武彫刻展、楽しい子供の美術展、長野良市写真展関係経費を計上しています。また、本年度の主要事業である新幹線恒久対策費では、農業用水溜池工事関係経費を計上しています。

衛生費

保健衛生関係では、本年度も保健事業計画に基づき、各種健診事業、糖尿病個別健康教育、健康相談等を実施します。特に昨年度から実施した総合健診については、好評につき本年度は健診日を増やして実施します。環境衛生費では、合併処理浄化槽設置整備事業により、

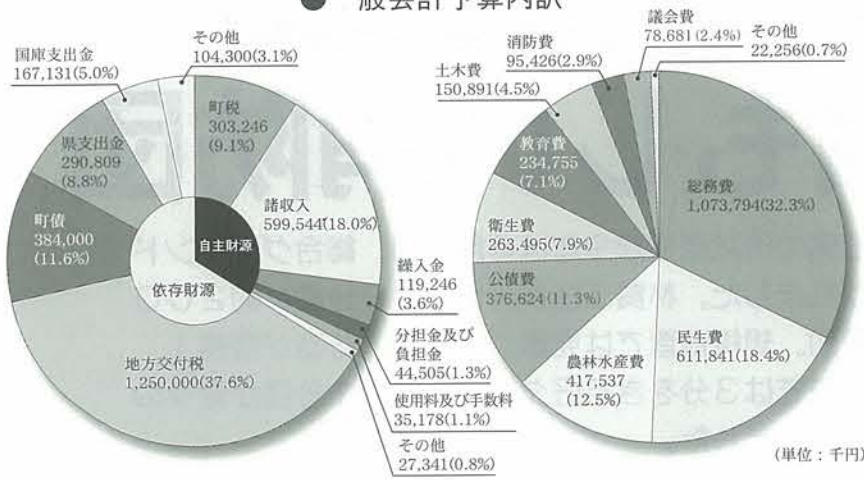
ラン、エンゼルプラン、母子保健計画、老人保健福祉計画等を総合的にまとめた地域福祉計画を策定します。老人福祉費では、新規事業として転倒骨折予防教室を町内全地域を対象に実施し、介護予防・生活支援事業の充実を図ります。身体障害者福祉費では、「措置制度」から「支援制度」に変わり、さらに権限委譲により知的障害者事務も町に移管されることから、関係予算を増額計上しています。児童福祉関係では、保育園の入所希望者が両保育園とも大幅に増えており、0歳児の受け入れや祭りへの参加、老人福祉施設の訪問など地域に応じた特別保育事業や延長保育促進事業を計画しています。

農林水産業費

農業費では、新規事業としてデコボン選果機増設事業補助金と農業生産総合対策条件整備事業による甘夏から「肥の豊」への改植補助金を計上。またソフト事業として、農村女性活動支援事業の推進を図るための予算を計上しています。継続事業の野菜振興推進事業と中山間地域直接支払制度事業については、本年度も引き続き実施します。果樹振興策としては、デコボンの産地確立を図るために農業用水確保対策事業、果樹新田産地対策事業、農業後継者活動支援事業、果樹共済補助金を計上しています。林業関係では、新規事業として緑の少年団育成補助金を計上。継続事業としては、森林整備地域活動支援補助金を計上しています。また緊急課題である除間伐の推進を図るために津奈木町緊急間伐推進事業補助金を計上し、さらに造林、保育、生産基盤の拡充等について流域公益保全林総

合整備事業・高齢級間伐促進事業等の補助金を計上しています。水産関係では沿岸漁業と栽培漁業の振興を図りながら、漁業従事者の所得向上を図るために、不知火海沿岸の市町村・漁協で協力して、ヒラメパイロット事業等を実施。本町沿岸には、ヒラメ4万5千尾・ガザミ5万尾を放流する計画です。また、漁業者支援策として、漁業後継者対策事業補助金・漁船保険助成金及び漁業無線運営負担金を計上しています。漁港関係については、福浜漁港漁場機能高度化事業では、旧防波堤前のマイナス2メートル物揚場の整備工事を、既設護岸への取付工事を施工。漁業集落環境整備事業では、日添土免地区の集落道路

一般会計予算内訳



◀自主財源とは町税など町が自主的に収入できるお金のことです。本町の自主財源は収入全体の約34%にあたります。依存財源とは主に国や県から入ってくるお金のことでその大半を地方交付税が占めています。

新設工事及び飲雑用水施設整備、簡易水道工事を施工します。
商工費
商工費では、商工会補助金、夏祭り補助金をはじめ、中尾水源親水公園整備工事等を計上しています。
土木費
道路関係事業については、平成13年度から着手している野首線改良工事が本年度

教育費

完了。このほか、赤崎線改良工事、合串福浦線拡幅改良工事の測量設計と、一部改良工事を施工します。道路維持予算については、平国赤崎線宇土地区の法面保護工事と、合串福浦線の福浦公民館前道路側溝補修工事及び、町道路線の道路安全施設工事を施工します。住宅関係については、本年度から3ヶ年の継続事業で、竹中団地合併処理浄化槽設置事業を実施します。

特別会計

簡易水道事業特別会計では、通常の維持管理費の他に福浜地区漁業集落環境整備事業に伴う赤崎簡易水道給水管布設替工事を施工。また平国福浦簡易水道の平国上地区配水管布設替工事、及び岩城管理棟フェンス取付工事費を計上しています。国民健康保険事業特別会計、老人保健事業特別会計、介護保険事業特別会計については、前年度決算見込み

平成14年度 下半期予算の状況

平成14年度下半期の一般会計及び各特別会計の予算の状況は表のとおりです。下半期の一般会計歳入歳出予算の詳細は円グラフのとおりです。

平成14年度最終補正後の一般会計予算は、31億9520万円で前年度同時期と比較すると1億2980万円の減額で3.9%の減少率となっています。

平成14年度下半期会計別予算の状況

会計区分	上半期 補正後予算額	下半期 補正額	補正後 最終予算額
一般会計	3,105,600	89,600	3,195,200
簡水会計	91,280	-4,280	87,000
老保会計	1,093,004	-79,581	1,013,423
国保会計	785,653	-24,653	761,000
介護会計	401,751	93,420	495,171

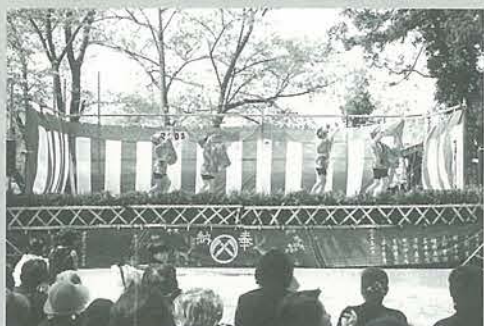
平成14年度一般会計下半期予算の状況



歳入では地方交付税が全体の約半分を占めています。地方交付税とは地方公共団体間の財源の不均衡を調整するため、国から交付されるお金です。国税のうち所得税、法人税、酒税、消費税、たばこ税の一定割合があげられています。歳出は総務費、民生費、農林水産業費、公債費の順となっています。公債費とは町の借入金にあてるお金のことをいいます。

復活！第3回お諏訪さんまつり開催 年々賑わいを増す お諏訪さん

4月12日、第3回「お諏訪さんまつり」が開かれました。諏訪宮の境内には特設ステージが設けられ、踊や歌謡、寸劇などこの日のために張り切って練習した成果が披露されました。3年前、地元区長を中心に「お諏訪さんに寄ろう会」ができ、地元企業などの協賛を得て35年ぶりにお諏訪さんまつりが復活しました。当日は天気にも恵まれ、出店もならび雰囲気も盛り上がる中、お年寄りや親子連れが、親戚や友人の晴れの舞台に声援を送り、友情出演や飛び入りもあり、地域のまつりならではの賑わいを見せていました。



▲晴れ舞台で練習の成果を披露する倉谷子供会の子供たち



▲舞鶴城公園展望所でウォークラリーの課題に取り組む参加者

つなぎ春まつり 舞鶴城公園歩け！歩け！ ウォークラリー大会開催

3月30日、眼鏡橋公園でつなぎ春まつり（昨年までは桜まつり）が開かれました。このイベントは町活性化

推進委員会が主催し、青年団やグリーンゲイトファミリー等の協力を得て開催しているもので、今年で5回目。今年は干拓児童公園からメイン会場をグリーンゲイト横の眼鏡橋公園に移しての開催で、好天に恵まれ恒例のウォークラリー大会には20組が参加しました。今回は木橋や遊歩道が整備された舞鶴城公園を巡るコースで、参加者は途中に設けられたクイズや課題をクリアしながら約2キロの散策

を楽しみました。会場ではビンゴゲームやミニコンサート、バザーのほかグリーンゲイトファミリーの餅投げがあり、お昼時には150食分のだご汁も振る舞われ、大勢の人で賑わいました。



▲グリーンゲイトファミリーによる餅投げに大喜びの参加者

役場の人事異動をお知らせします （4月1日付け）

▼ほけん課長「建設課長」上村八郎▼建設課長兼管理係長「税務課長」山田豊隆▼税務課長「議会事務局」北岡あつむ▼議会事務局出向（議会事務局）町民課長「斎藤誠」▼町民課長兼保育園長、住民係長「保育園長」真野邦雄▼ほけん課

交通安全に気を付けましょう！ 各小学校で交通安全教室開催

4月16日、平国小学校で交通安全教室が開催されました。これは、交通安全に対する関心を高め、安全な登下校及び安全な自転車の乗り方ができるように全校生徒を対象に各小学校で毎年行われているものです。校長先生の挨拶のあと、実際にダミーを使った交通事故の再現実験があり、生徒たちは事故の恐ろしさを実感したようでした。本教室の中で福浜駐在



▲実技指導を受ける生徒たち

所の宇佐川巡査部長から最近の交通事故の状況や件数、交通事故防止について注意することなどの指導があり、みんな熱心に聞き入っていました。全体指導のあと「歩行のしかた」と「自転車の乗り方」に別れて実技指導がありました。これからの季節は特に新入生も多くなりますので、皆さんも安全運転に心がけましょう。

▶水しぶきもなんのその一生懸命に放水訓練を行う津奈木保育園児たち



平成15年度津奈木町消防点検開催

頼もしい消防団

毎年恒例の消防点検が今年は4月6日、総合グラウンドで開かれました。林賢二団長のもと全9分団、約200人が参加。規律審査では見事、平国婦人分団が優勝！放水競技では3分をきる好タイムで、第1分団が堂々の栄冠に輝きました。



▲放水競技の部で優勝した第1分団

当日は連日降り続いた雨も上がり絶好の好天に恵まれ、観閲や放水競技などがありました。
（各競技の結果は表を参照。）
観閲では平国小学校少年消防隊が特別参加。また、放水訓練では津奈木保育園・幼稚園、津南保育園の幼年消防隊が放水競技を披露し、観衆の盛んな声援が飛び交っていました。
また、29人の団員任命と36人が表彰を受けました。
◆消防庁長官表彰
◆永年勤続功労賞
林 賢二
◆退職報償1号銀杯
中村米貴 福山信久
◆退職報償2号銀杯
吉野孝春 福田清隆
平野新市 小島敏勝

●消防点検放水競技・規律審査成績表

分 団 名	放水競技成績		規律審査順位
	ドラム缶までの最終タイム	順位	
第1分団（赤崎）	2'48"	1	9
第2分団（川北）	3'03"	4	6
第3分団（川南）	5'12"	8	7
第4分団（大字津奈木）	3'02"	2	5
第5分団（大字千代）	4'04"	6	3
第6分団（平国・福浦）	3'48"	5	4
第7分団（小津奈木・丸岡）	3'02"	3	8
平国婦人分団	6'21"	9	1
役場機動隊	4'42"	7	2

倉本健一 林田三洋
磯見 勲 園木一男
西平誠也 佐々木博文
◆熊本県知事表彰
◆永年勤続功労章
長濱美根子（本） 濱田眞千夫（本）
◆日本消防協会会長表彰
◆功績章
林 賢二（本）
◆精進章
長濱美根子（本）
◆熊本県消防協会会長表彰
◆功績章
新立 豊（2） 山本誠吾（4）
大川 稔（5） 財部大介（機）
◆勤績章
伊藤誠一（1） 澤井徹也（4）
林田昭二（1） 新立秀之（2）
柳迫潤次郎（2） 諫山一生（6）



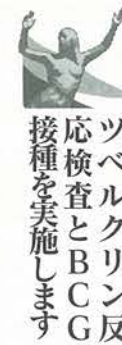
▲規律審査を受ける平国婦人分団。練習の成果を十分に発揮し、堂々の優勝を果たしました。

◆町長表彰
◆勤続25年以上
長濱美根子（本） 濱田眞千夫（本）
※敬称略（）は分団名（本）は本部
福山鉄也（6） 村上恭一（6）
北岡正文（機） 坂下道信（5）
野崎慶司（6） 長濱節子（婦）
諫山吉光（機）



▶濱田星ちゃん、マリンちゃんに記念品を手渡す西川町長

健康が一番！
健康づくり講演会が開催されました
3月27日、文化センターで健康づくり講演会が開かれました。これは町の健康づくり推進協議会が主催して毎年行われているものです。国民健康保険健康優良家庭表彰では25人が表彰され、代表で門村幸さん（桜戸）が西川町長から表彰状を受け取りました。
親子のよい歯のコンクール表彰では、平国下地区の濱田直子さん、星ちゃん、マリンちゃんの親子が優秀賞を獲得し表彰されました。表彰終了後、市川内科クリニックの市川洋一郎院長による「減らない結核と増加する非定型抗酸菌」と題しての講演が行われました。



ツベルクリン反応検査及びBCG接種を実施します
受診時は、母子健康手帳及び印鑑を必ずご持参ください。

◆日時

◇ツベルクリン反応検査
平成15年5月13日(火)

◇BCG接種

平成15年5月15日(木)
午後1時～2時受付

※予約は正午から受付

◆場所 改善センター

◆対象児

平成14年1月1日から平成14年12月31日までの出生児。満4歳までは接種できます。

◆問い合わせ先

ほけん課保健係

78-3111 (114)



風疹予防接種について

風疹予防接種が、医療機関で個別接種できるようにになりました。希望される方は、印鑑をご持参のうえ、ほけん課までお越し下さい。

◆対象者
◇1歳から就学前まで
(原則として麻疹予防接種済者又は麻疹にかかったことがある幼児に限る)

◇昭和54年4月2日から昭和62年10月1日までに生まれた方で風疹またはMMR未接種又は、風疹にかかったことのない方(接種期間：平成15年9月30日まで)

◆料金 無料
◆問い合わせ先
ほけん課保健係
78-3111 (114)



自動車税の納期は6月2日(月)までです

自動車税は忘れずに納めましょう。なお、芦北地域振興局では、1階税務課に日曜窓口を開設しますのでどうぞご利用ください。

◆開設日時

平成15年5月25日(日)

午前9時～午後5時

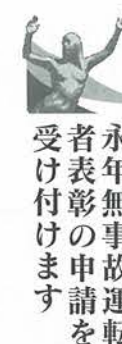
◆問い合わせ先

芦北地域振興局税務課

日曜

78-22317

78-3111 (321)



永年無事故運転者表彰の申請を受け付けます

今年の6月末現在(見込み)、無事故で10年、20年、30年、40年を経過し、平成12年7月1日から平成15年6月30日(見込み)までに交通法令違反がない方が対象です。表彰を希望される方は6月10日までに申し出て下さい。

◆申請先
水俣警察署内水俣地区交通安全協会又は支部役員

◆問い合わせ先

水俣地区交通安全協会
62-0110 (441)

◆総務課

78-3111 (215)



春の全国交通安全運動が実施されます

この運動は広く県民に交通安全思想の普及と浸透を図り、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣付けるとともに、県民自身による道路交通環境の改善に向けた取組を推進することにより、交通事故防止の徹底を図ることを目的

とし、実施されます。

◆期間
平成15年5月11日(日)から5月20日(火)まで

◆重点目標
○子供と高齢者の歩行中、自転車乗車中の交通事故防止
○シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底



国民年金保険料の半額免除について

平成14年度から免除制度が変わり、半額免除制度が導入されました。免除を受けた期間の年金額は1/3に減額されますので、老後の年金額はかなり少なくなります。そこで、新たに導入された半額免除制度は、保険料の半分を納付、年金額は2/3として保障されます。しかし、国民年金保険料の半額免除に該当された方は保険料の納付が全て免除になったわけではありません。半額免除制度は半額納付制度です。半額分の保険料を納付せずに放っておくと、承認された期間も保



生衛業経営相談室のご案内

除料未納期間の扱いになり、将来、年金が支給されないこともありますのでご注意ください。

◆問い合わせ先
八代社会保険事務所
0965-356115

飲食関係営業、食肉販売業、理容・美容業、旅館・ホテル業、公衆浴場業、クリーニング業、興行場の営業者及び開業予定の方、お気軽にご相談ください。(秘密厳守・相談無料)

◆相談内容

○売り上げの伸び悩み、事業の見直し、資金繰りの改善策等、新しい事業を始める

為の計画・方針等

○国民生活金融公庫生衛資金融資の借入手続等

○所得税、消費税の申告及び帳簿記入の仕方等

◆日時

平成15年6月2日(月)

午前10時から午後3時

◆場所 水俣保健所

◆問い合わせ先

(財)熊本県生活衛生営業指導センター

0966-3623061

平成15年度前期第2回目 狂犬病予防注射を行います

平成15年5月1日・2日に実施した注射及び登録をしていない犬を飼っている方は、次の要領で実施しますので必ず注射を受けさせ、登録を行ってください。

◆料金

○新規登録

6050円(登録料3000円+注射料2500円+注射済票代500円)

○登録済み

3050円(注射料2500円+注射済票代500円)

※料金はおつりのいらな

いようお願いします

◆対象 生後3カ月以上の犬

◆日時・場所

平成15年5月30日(金)

文化センター前

午前9時～午前10時

赤崎漁村センター前

午前10時15分～10時45分

平国会館前

午前11時～午前11時30分

◆問い合わせ先

町民課環境係

78-3111 (112)



行政相談所を開設します

5月19日(月)から25日(日)まで、春の行政相談週間です。相談は無料で、秘密は固く守られます。

◆日時 平成15年5月23日(金)

午前10時～午後3時

◆場所 役場3階会議室

◆相談員 林 生也



感電事故防止についてのお知らせ

九州新幹線新八代(仮称)・西鹿児島間の建設工事につきましては、長年にわたりご協力いただきまして、ありがとうございます。おかげさまで建設工事最最終段階となりまして、いろいろな試験がはじまっています。

平成15年5月6日から新幹線の電線に電車を走らせるための電気を送り始める予定です。この日から電線に近づいたり触れたりすると感電して大けがをしたり、命を失ったりすることがあり、大変危険です。このよう

ことに注意して、事故防止にご協力をお願いいたします。

○鉄道用地内に立ち入らない
○鉄道用地内に物を投げ込まない
○電線に触ったり、近づいたりしない
○線路の近くで「肩上げ」など

をしない

◆問い合わせ先

日本鉄道建設公団

水俣鉄道電気建設所

69-2051



個別労働関係紛争のあっせん開始のお知らせ

熊本県地方労働委員会は、労使紛争解決のために設置された県の機関です。平成15年度からそれまでの集団紛争に加えて労働者個人と使用者の間の紛争のあっせんも行つてになりました。

あっせんとは、労使双方の意見を聞き、紛争を調整すること、紛争当事者の自主的な解決の手助けをするものです。労使間の紛争でお困りの方は、労働者、使用者を問わずお問い合わせ下さい。

ゴールデンウィークは 温泉まつりへ! GO

つなぎ温泉四季彩と物産ギャラリーグリーンゲイトでは温泉まつりと物産フェアを開催します。皆さんおそろいでお出かけ下さい。

◆期間 5月3日・4日・5日

●つなぎ温泉四季彩

期間中、四季彩に入館された方の中から抽選で無料入館券や特産品をプレゼント。

5月3日には舞鶴太鼓の演奏や大明神コートで四季彩杯ゲートボール大会が行われます。

◆問い合わせ先 78-4126

●物産ギャラリーグリーンゲイト

サラ玉・デコボンの生産者特売会
活魚・鮮魚の激安販売会とフリーマーケットの開催
季節の花苗を販売するフラワーフェスタ(3・4日のみ)
同時にガーデニング講座も開催予定。

◆問い合わせ先 78-2000